

løgtingsvalið '90



Handils- og gjaldsjavnin

Handilsjavnin er um at verða positivur, sigur Jógvan Sundstein

Hetta má væl ljóða vakurt í oyrunum á fólki. Okkurt er fingið á skatti hesi tvey árin. Ikki bert klandur og stríð, roynir lögmaður nú at billa fólki inn, so kunnu tey gloyma alt annað. Vit kunnu so gloyma ágang Fólkaflóksins á Norðuroyggi, alt um visitatiónsnevndir, skrásetingar, skúlar og royndirnar at flyta so nógv sum gjørligt til miðstaðareikið.

Hvi er handilsjavnin positivur

Vit hava ikki gloymt lyftini um minni skatt, og alt ið skuldi gerast, bert hann og teir fingið valdið eftir seinasta val, men hvar eru lyftini, eru tey gloymd. Handilsjavnin er positivur, men hvussu er hann blivin positivur, tað skulu vit helst gloyma.

Tað er so sanniliga ikki tí framleiðslan í samfelagnum er økt, og harvið útflutningurin nakað av týðningi, men innflut-

ingurin harafturimóti er nógv minkaður. Serliga av framleiðslutólum, so sum skip o.a. í sjálvum sær er tað á rættari leið, at handilsjavnin er positivur, og gjaldsjavnin skal helst verða tað eisini.

Men vit hava ikki økt um okkara virksemi her í landinum. Vit hava onki virðisøkt hesi tvey árin, men okkara virksemi er fallið, tí samgongan hevur økt um skattin við tvungnari uppsparing, tollhækkingum og skerjingum á øllum økjum. Skúla- og heilsuverkið er skert inn at beininum. Allar sosialar veitingar eru skerðar. Arbeidsloysi er vaksandi, serliga millum tey ungu. Keypiorkan er fallin munandi. Skip og handlar fara dagliga á húsang, so lyftini um minni skatt og toll og størri privat virksemi hjá Fólkaflóksinum skulu helst gloymast, men vanligi borgarin kennir hetta á sínum egna kroppi. At hetta er grundin til javnvágina á handilsjavna-

Hvar er tað økta útflutningsvirði, sum Fólkaflókkurin lovaði, bert almennu útreiðslurnar vóru minkaðar. — Tað var onki mark fyri, hvussu nógv teir kundu virðisøkja okkara fiskuutflutning bert hálovaða Fiskaselan fekk frið. Her mátti ongin finnast at nokrum, men her er ongin vøkstur at hómá.

Onnur tiltøk

Javnaðarflokkurin ætlar at her skal broyting koma í. Sjálvandi skulu vit hava javnvág í bæði handli og gjaldingum til útlendið, men hetta skal ikki bert verða gjørt við at skerja virksemið. Innflutnings-tálmandi tiltøk eru eisini neyðug, men ansast má bert eftir, at hesi ikki verða so lemjandi, at alt virksemi steðgar, sum vit uppliva í dag. — Størsti dentur eigur at verða lagdur á at føra ein aktivan útflutningspolitikk, so vit kunnu selja so høgt góðskaðar vørur sum gjørligt, um neyðugt við almennum stuði til menn-

ingarvirksemi á hesum øki.

Roynðarvirksemi

Í dag hava vit stórt alment roynðarvirksemi innan landbúnaðin, men tá tað kemur til fiskivinnuna, so er nógv tann størsti parturin av tí roynðarvirkseminum hjá tí privata eitt nú Fiskaseluni, sum eisini er í lagi, men tað almenna eigur at verða meira við her. Skulu vit økja um okkara útflutningsvirði, so mugu vit finna fram til, hvussu vørn skal mennast. Ymsar nýggjar framleiðslur skulu marknaðarforast. Kanningar eiga at verða gjørdar á ymsu marknaðinum, hvat keyparin vil hava. Hetta kostar alt pening, og illa er hugsandi, at nógvur privatir fyrirkur hava figgarorku til slíkar kanningar.

Í fleiri av okkara grannalondum er virki samarbeiði millum tað almenna og privata, um menning av høgt tilvirkadum vörum innan mat-

vøruindnaðin, og fiskur er matvøra, sum er høgt í metum.

Vit kundu eitt nú nýtt eitt av okkara smærru flakavirkjum til slíkt mennandi virksemi, hvar tað almenna og privata virkaði saman um ein vøru- og solumennandi politikk. — Tey virkir, sum so fóru undir at framleiða hesar vørur, kundu goldið nakað fyri at keypt hesa vitan frá einum slíkum virki, so almenna útreiðslan ikki gjørdist órimulig.

Slíkt roynðarvirksemi eigur at verða sett í verk, so skjótt tað letur seg gera. — Um vit økja um okkara útflutning við at økja um virðið av vörum vit selja, so gevur tað betri javnvág í handlini við útlond við øktum virksemi her í landinum. Arbeði verður til fleiri hendur. At betra um handilsjavnaðin bert við skerjingum, gevur minni virksemi í landinum, og arbeði til færri hendur.

At finna javnvág millum menning ella øking av

Valevni Javnaðarfloksins



Óli E. Heinesen

Norðuroyggiar

okkara útflutningsvøru og neyðugar skerjingar á ymsum økjum, sum viðurskiftir við útlendið til Javnaðarflokkurin taka upp beinanveg aftaná valið 17. november. — Taka tit undir við hesum politikki, eiga tit at velja Javnaðarflokkin 17. november ella eitt av valevnum flokksins.

Óli E. Heinesen

Rættvísari barnastyrkur

Í tvey ár hava allir hinir flokkarnir, uttan Javnaðarflokkurin í tveimum samgongum stýrt landinum. Hetta hevur kostað fólki í Suðurstreymoy — og landinum øllum — dyrt.

Tann versnandi færoy-ski búskapurin sigst vera grundin.

At tann versnandi búskapurin setir síni spor er jú sjálvsagt, men ikki er tað líka sjálvsagt, at teir breiðaru herðarnir fáa tær lættaru byrðarnar at berða. Vit skulu berða eftir ferimuni, er stevna Javnaðarfloksins.

Men hvør hevur borið? Egnar royndir siga greitt, at teir smølu herðarnir og teir minnu herðarnir hava borið meginpartin.

Hvi hava teir borið so nógv?

Jú, tá litið er til í forhond, ber væl til at siga, sum Snopprikur á sinni, tá hann píssaði í havið. »Alt ger mun«.

— Fyrstu atlogu:

— Tær krónurnar, sum tann vanligi borgarin hevur latið í tvungnari upp-

sparing er nevniliga munurin, ein spurningur um liv ella deyð.

Ella um frægari stóð til, spurningurin um eitt hampuligt liv mótvægis einum livi í armóð.

Her er stevna Javnaðarfloksins, at vit avtaka ta tvungnu uppsparingina, so fólk hava meiri eftir av lönini.

So kunnu tær upphóp-aðu rokningarnar umsiðir gjaldast: Fólk verða aftur meiri nøgd og hugurin at arbeiða veksur aftur.

Í øðru atlogu:

Barnastyrkurin, ið hvarv. Hesin var munurin millum hampulig, ja kanska góð barnaár ella ein ússaligan uppvæktur, saman við stúrandi foreldrum.

Her er stóðan hjá Javnaðarflokkinum eisini heilt greið. Barnastyrkurin skal gerast meiri rættvísur, og skal avgreiðast um skattarokningina. Tey, ið forvinna meiri, fáa minni og tey ið forvinna minni fáa meiri.

»Eitt fólk fær tað stýrið, tað hevur uppiborið«, sig-

Valevni Javnaðarfloksins



Beinta Nattestad

Suðurstreymoy

ur eitt gamalt hugtak.

Hetta eru sannleikans orð!

Eru tygum vorðin lumpað einaferð ella kanska fleiri ferðir av

floygdum politikkaraorðum til farin val, so er ikki givið, at tað er neyðugt hesaferð.

Eru vit vorðin snýtt ella vónsvikin einaferð, so mugu vit hugsa okkum um næstu ferð. Eg leggi við vilja dent á hugsa, tí — vit eiga ikki at velja ein flokk, tí at ommur og abbar gjørdur tað — ella tí at mammur og pápar gjørdur tað — heldur ikki tíat mak-in ger tað.

Nei, vit mega, hvar einstakur av okkum, sjálvi at koma til eina sannføring og finna út av hvi valt varð, sum tað varð.

Ikki eigur at flennast at teimum, ið hesaferð velja annan flokk enn tann tey valdu seinast. Hesi eru nevniliga tey, ið hava hugsað seg um!

Velja tey hesaferð Javnaðarflokkin, er tað sjálvsagt tí, at politikkur Javnaðarfloksins og trúvirðið hansara rimar betri við teirra sannføring.

Velja tygum flokkin, ið verðuliga vil tygara besta, so kann av sonnum sigast,

»at eitt fólk fær tað stýrið, tað hevur uppiborið«.

Atkvøðið tí fyrri Javnaðarflokkinum, so fáa eisini tygum tað stýrið, tygum

hava uppiborið!!

Eg ynski tykkum øllum eitt gott val.

Beinta Nattestad

Vága Floghavn

Í farstøðini á Vága Floghavn eru

matstova og sölubúð til leigu

frá 1. mars 1991. Til matstovu og sölubúð eru 86,3 m² netto ætlaðir til fyrireiking og sølu av mat- og øðrum vörum, ið náttúrliga eru söluvøra í matstovu og sölubúð. Møguleikar eru at víðka nakað um økið.

Nærri upplýsingar kunnu fáast á telefon 32228.

Umsóknir verða at senda skrivliga í seinasta lagi 3. desember 1990 til



Statens Luftfartsvæsen
Havneadministrationen
Vága Floghavn
FR-380 Sørvágur